

# 700 Jahre/ans/anni/onns Confoederatio Helvetica

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **17 (1990)**

Heft 2

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Concours d'architecture pour la Place des Suisses de l'étranger

## Tous invités

En raison du grand nombre d'inscriptions reçues pour le concours d'architecture (voir Revue Suisse n° 1/90), le jury a décidé d'inviter tous les architectes suisses de l'étranger qui se sont inscrits dans les délais fixés (1<sup>er</sup> décembre 1989) à présenter un projet.

Devant le grand nombre de personnes qualifiées qui se sont inscrites, le jury a estimé qu'il n'aurait pas été concevable de n'inviter que sept architectes à participer au concours, comme cela avait été prévu initialement. Les intéressés ont maintenant jusqu'au 15 octobre 1990 pour élaborer un projet. Le jury fera son choix au mois de décembre de cette année.

### Aménagement 1991

Le Conseil de la fondation «Places des Suisses de l'étranger» a décidé de dresser sur cette place une tente d'un modèle inédit, pouvant accueillir environ 2000 personnes. Cette tente ne servira pas seulement aux festivités, activités et expositions organisées par les Suisses de l'étranger; elle sera également mise à la disposition de tiers. La place pourra ainsi remplir pleinement son but, qui est de servir de lieu de rencontre, conformément au thème de toutes les festivités du 700<sup>e</sup> anniversaire. Le Conseil de fondation a l'intention d'aménager le reste de la place en un jardin tout simple, avec des allées et des bancs; elle sera en outre ornée des drapeaux des pays dans lesquels des

Suisses de l'étranger ont leur domicile. Pour financer cette réalisation, il est nécessaire de trouver encore des contributions de sponsors, en plus des dons reçus lors de la souscription.

Le Conseil de fondation a en outre institué un comité d'organisation chargé de la planification de détail et de l'organisation des travaux en vue de l'aménagement 1991. M. Heinz Bysäth, ingénieur à Brunnen, a été nommé président. Pour des raisons d'ordre pratique, le comité d'organisation est composé en majorité de personnalités de la région de Brunnen/Schwyz. L'OSE est représentée par le professeur Walther Hofer. SSE

### Appel à tous les citoyens originaires de Kilchberg ZH

Les citoyens de Kilchberg qui désirent venir dans leur commune d'origine le vendredi 6 septembre 1991 à l'occasion du 700<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération sont priés de s'inscrire jusqu'au 31 décembre 1990 à l'adresse ci-après. Suivant le

nombre d'inscriptions, la commune prendra à sa charge tout ou partie des frais.

*Les citoyens de Kilchberg domiciliés à l'étranger que cela intéresse sont invités à écrire à: Gemeinderatskanzlei Kilchberg, Alte Landstrasse 110, CH-8802 Kilchberg*

### Merci à tous les Suisses de l'étranger

A cette même place a été publié dans le numéro 4/89 un appel de deux réalisateurs de films, Ben-

no Maggi et Ueli Meier, pour un film qui sera réalisé dans le cadre du 700<sup>e</sup> anniversaire. L'appel à une participation a rencontré un écho inespéré. Les auteurs ont examiné toutes les réponses reçues et ont pris directement contact avec les personnes qui entraînent en ligne de compte pour leur projet. Malheureusement, il ne leur est pas possible de répondre personnellement à toutes les lettres; c'est pourquoi ils tiennent à vous remercier ici très sincèrement pour le grand intérêt que vous avez manifesté.

## Visitez la Suisse en 1991

*Désirez-vous visiter la Suisse pendant les fêtes qui auront lieu en 1991, jouir quelques jours durant de l'hospitalité d'une famille suisse et vous faire ainsi une idée de la vie quotidienne en Suisse?*

A l'occasion du 700<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération et dans le cadre des «Rencontres 91», les organisations féminines de Suisse vous offrent cette possibilité exceptionnelle de passer des vacances. Comme vous avez déjà pu le lire dans les trois derniers numéros de la «Revue Suisse», cette offre est valable de la mi-mars à la mi-septembre 1991. Le séjour dans chaque famille hôte ne dépassera pas huit nuitées et sera en principe gratuit, y compris des repas simples. Les Suissesses et Suisses de l'étranger devraient avoir la possibilité, de visiter plusieurs familles dans différentes régions de la Suisse.

Les visiteurs devront payer eux-mêmes le voyage et, le cas échéant, les excursions.



AKTION BEGEGNUNG 91  
ACTION RENCONTRE 91  
AZIONE D'INCONTRO 91  
ACZIUN DA SENTUPADA 91

Dès aujourd'hui (mais d'ici à la fin septembre au plus tard) vous pouvez demander, au moyen de la formule ci-dessous, des renseignements détaillés sur l'action offerte par «Visitez la Suisse en 1991» ainsi que les documents pour l'inscription définitive.

### Visitez la Suisse en 1991

Je suis intéressé par l'offre «Visitez la Suisse en 1991» faite par les organisations féminines de Suisse dans le cadre des Rencontres 91 et vous prie de m'envoyer, sans engagement, les documents nécessaires à l'inscription définitive à l'adresse suivante:

Nom, prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_

Si je m'inscrivais définitivement pour un voyage en Suisse, j'aurais besoin d'environ \_\_\_\_\_ places (indiquer le nombre) pour les vacances.

Veillez renvoyer cette formule dès que possible, mais au plus tard à la fin septembre 1990, à:  
Rencontres 91, case postale 105, CH-4501 Soleure.

### Rencontre des Stauffacher en 1991

A l'occasion des festivités du 700<sup>e</sup> anniversaire, les Stauffacher du monde entier ont prévu de se retrouver en 1991 dans le canton de Glaris. Les porteurs de ce nom se rassembleront le 4 mai 1991, à 16.00 heures, près de l'église de Matt. Une visite de la landsgemeinde de Glaris figurera au programme du jour suivant. Du 6 au 11 mai, voyage à travers toute la Suisse. Par ailleurs, les Stauffacher pourront commander leur arbre généalogique.

Nous vous prions de rendre attentifs à cette offre tous les Stauffacher qui figurent parmi vos connaissances. Un programme détaillé sera envoyé aux intéressés en août 1990. St

Contact/information/commandes:

Stauffacher, case postale 50, CH-5734 Reinach/Suisse  
(veuillez indiquer clairement le nom de l'expéditeur)